

2015

**VÝROČNÁ
SPRÁVA**



DEPAUL SLOVENSKO v roku 2015	3
Riadiace orgány organizácie	4
Poskytované služby	5
História DEPAUL	6
Príbehy zamestnancov	8
Depaul projekty a poskytované služby	
Nocľaháreň sv. Vincenta de Paul	10
Útulok sv. Lujzy de Marillac	12
Ošetrovňa sv. Alžbety	14
Útulok sv. Vincenta de Paul	16
Štatistiky za rok 2015	18
Rok 2015 v obrazoch	20
Finančné správy	22
Ekonomicky oprávnené náklady	24
Prílohy výročnej správy	24
Podpora verejnosti	26
Ďakujeme	27

Desať rokov existencie organizácie Depaul Slovensko je jedným zo silných príbehov v dejinách charity na Slovensku. Mnohé diela pomoci blížnym sa tu vyvíjali cez stáročia. Desať rokov je ozaj krátka doba na to, aby sa rozvinuli diela, ktoré nielen existujú, ale dobre fungujú a stále rastú. Po desiatich rokoch by bolo zaujímavé všimnúť si vývoj budov, stavieb, jednotlivých diel (Nocľaháreň sv. Vincenta, Útulok sv. Lujzy, Ošetrovňa sv. Alžbety, Útulok sv. Vincenta). Najzaujímavejšie by však boli príbehy ľudí, ktorí sa v týchto projektoch stretli možno prvýkrát s chudobou a zaujímavé by boli i príbehy klientov, ktorí sa stretli s ľudským, láskavým a priateľským prístupom pracovníkov alebo dobrovoľníkov.

William Kurelek bol talentovaný maliar, ktorého obrazy ľudí pri práci alebo pri hre, sú robené v tradícii renesančných flámskych maliarov. Maľoval scény roľníctva zasadené do západnej Kanady. Mal schopnosť premeniť svoje maľby na príbehy, ale mal popritom ťažký život. Jeho otec Dmytro Kurelek nemal trpezlivosť a pochopenie pre umelecké vlohy svojho syna a vôbec ich nechápal. Pre neho bol William obyčajným, nepraktickým tupcom. Následkom tohto otcovho prístupu sa William stal silným introvertom a táto jeho vlastnosť ho sprevádzala po celý jeho život. Dostával sa do ťažkých vnútorných stavov, čo vyústilo do toho, že skončil v nemocnici na psychiatrickej klinike, kde sa liečil z chronickej depresie a akútnej bolesti očí. Jeho stav sa zhoršoval. V jednom bode, v hĺbke jeho mravného zúfalstva sa pokúsil o samovraždu. Jeho život prestal mať zmysel. Práve vtedy, keď sa pokúšal o samovraždu vstúpila do nemocničnej izby sestrička, ktorá ho zachránila, ukázala mu nový smer a dala jeho životu novú nádej a náplň. Udalosti, ktoré nasledovali, viedli potom Kureleka na cesty, na ktoré nikdy nezabudol. Istý terapeut ho uviedol do kresťanskej viery a po období intenzívneho štúdia vstúpil do katolíckej cirkvi. Naplnený vďačnosťou voči Bohu za to, že ho zachránil od zúfalstva cez dobrých ľudí a že mu udelil život lásky, zmyslu a úspechu, sa rozhodol svoj talent používať iba na šírenie posolstva nádeje o spásu pre všetkých. Po tejto udalosti namaloval ešte stošesťdesiat malieb, ktorými chcel ilustrovať stošesťdesiat veršov umučenia Krista podľa evanjelistu Matúša. Originálne obrazy sú dnes uložené v múzeu a galérii umenia pri Niagarských vodopádoch, kde sú neustále k dispozícii k nahliadnutiu. William Kurelek pokračoval vo vyjadrovaní svojej vďačnosti do konca svojho života. Chudobným daroval množstvo peňazí, ktoré dostal za predaj svojich obrazov. Adoptoval si deti, podporoval krajiny tretieho sveta a stále pokračoval v maľovaní a skicovaní radostnej zvesti o Kristovom vykúpení.

Slovo vďačnosť – po latinsky gratitudo – je odvodené od slova gratia – milosť. Vďačnosť podľa tejto etymológie je odpoveďou na milosť. Aj keď treba byť vďační aj za dary, ktoré nám iní dávajú preto, lebo sú nám ich povinní dávať, lebo nám patria, v skutočnosti – podľa tohto významu – sa vďačnosť vzťahuje najviac na zadarmo daný dar. Preto vďačnosť bude v tom najpravdivejšom slova zmysle odpoveďou na dar, ktorý nám dá niekto zadarmo, ako výsledok svojej veľkodušnosti. K takejto vďačnosti sa dostávame nie naraz, ale postupne, na ceste. Alebo inak povedané, vďačnosť je vyvrcholením cesty. Cesty, ktorá sa začína poznaním, to sa mení na ocenenie a vrcholí vďačnosťou.

V mene tých najchudobnejších na Slovensku ďakujem všetkým, ktorí počas desiatich rokov budovali diela charitatívnej pomoci, diela pomoci bezdomovcom, ktorí projektovali a mali smelé vízie, ktorých realizácia nebola jednoduchá. Vďaka všetkým dobrovoľníkom i tým, ktorí akýmkoľvek spôsobom často v úzadí napomáhali tieto diela. Chceme povzbudiť aj dobrovoľníkov i pracovníkov v Depaul Slovensko, aby aj oni boli vďační, že mohli byť pri tom, že mohli spolupracovať pri takých nádherných dielach pomoci blížnym. Zároveň chceme povzbudiť klientov, ktorí využívajú služby ktoréhokoľvek projektu Depaul Slovensko, aby sa im neustále otvárali oči, ale aby nevideli iba budovu, posteľ, polievku, sprchu, ale aby za týmito obyčajnými vecami videli aj otvorené náručie i srdce a konkrétnych ľudí, ktorí to, čo pre nich urobili, urobili preto, že ich majú radi a ich vnútorná premena môže byť chytľavá.

P. ThLic. Augustín SLANINKA, CM, dekan v Dobruške
Prvý predseda Správnej rady Depaul Slovensko

RIADIACE ORGÁNY ORGANIZÁCIE

Členovia Správnej rady

JUDr. Martin Miller (predseda) – riaditeľ UPC Slovensko
Páter Jaroslav Jaško CM - provinciál Misijnej spoločnosti sv. Vincenta de Paul
Erika Cáková – sr. Judita, Spoločnosť Dcér kresťanskej lásky sv. Vincenta de Paul
Ing. Pavla Drábeková – obchodná riaditeľka UPC Slovensko
Ing. Emília Pagáčová – vedúca finančného oddelenia Henkel Slovensko
Michael John Wyn Roberts – bývalý veľvyslanec Veľkej Británie na Slovensku (roky 2007-2010)
Kenneth Patrick Ryan – partner KPMG

Členovia Dozornej rady

Ing. Anna Kováčová (predseda) - predsedníčka AIC na Slovensku
Monika Farkašová – sr. Damiána, Spoločnosť Dcér kresťanskej lásky sv. Vincenta de Paul
Petra Bajlová - Spolok sv. Vincenta de Paul na Slovensku

Štatutárny zástupca

Ing. Mgr. Juraj Barát - riaditeľ

VINCENSKÉ HODNOTY

Vízia

Našou víziou je spoločnosť, kde každý má miesto, ktoré môže nazývať svojim domovom.

Naša misia

Ponúknuť ohrozeným ľuďom a ľuďom bez domova príležitosť naplniť svoj potenciál a posunúť sa smerom k nezávislej a pozitívnej budúcnosti.

Naše hodnoty

- ctíme potenciál ukrytý v ľuďoch – veríme v silu komunity, vytvárame priestor pre dobrovoľníkov a snažíme sa čo najviac rozvíjať potenciál ukrytý v našich klientoch;
- cítime zodpovednosť za širšiu spoločnosť – snažíme sa o spravodlivosť pre všetkých cez štrukturálne zmeny systému a podporu jednotlivcov a to na miestnej úrovni aj celosvetovo;
- naše slová premieňame na skutky – to, čo robíme, má väčšiu váhu ako to, čo hovoríme;
- rešpektujeme práva a zodpovednosti, ktoré má organizácia, zamestnanci, dobrovoľníci rovnako ako aj darcovia a užívatelia našich služieb.

POSKYTOVANÉ SLUŽBY

Nezisková organizácia Depaul Slovensko poskytuje všeobecne prospešné služby v oblasti sociálnej pomoci a humanitárnej starostlivosti v zmysle zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov, zamerané najmä na prekonanie, resp. zmiernenie nepriaznivej sociálnej situácie ľudí bez domova, na podporu ich začlenenia do spoločnosti a na zabezpečenie nevyhnutných podmienok na uspokojenie ich základných životných potrieb. Depaul Slovensko poskytuje v zmysle zákona č. 448/2008 tieto sociálne služby:

a) Nocľaháreň podľa § 25 – poskytovanie prístrešia na účel prenocovania a ostatných činností v zmysle zákona o sociálnych službách, vrátane základného sociálneho poradenstva

b) Útulok podľa § 26 – poskytovanie ubytovania na určitý čas a ostatných činností v zmysle zákona o sociálnych službách, vrátane základného sociálneho poradenstva

c) Prepravnú službu podľa § 42 – preprava na to odkázaných osôb za podmienok stanovených zákonom o sociálnych službách

d) Nízkoprahové denné centrum a stredisko osobnej hygieny podľa § 24b a § 60 - poskytovanie pomoci pri uplatňovaní práv a právom chránených záujmov, ošatenie a základné sociálne poradenstvo.

„Rýchlo spoznáte, že charita je ťažké bremeno, ťažšie ako kotol polievky, alebo plný kôš. Ale vy budete vždy privetiví a s úsmevom na tvári. Nestačí len rozdávať polievku a chlieb. Toto môžu robiť bohatí. Vy ste však služobníci chudobných, vždy usmievaví a s dobrou náladou. Oni sú vašimi pánmi a ešte uvidíte, ako úžasne citliví a nároční páni to budú. A čím škaredší a špinavší budú, čím viac urážajúci a nespravodliví, tým viac lásky im musíte dať. Pretože jedine kvôli vašej láske vám chudobní odpustia ten chlieb, ktorý im dávate.“

sv. Vincent de Paul

HISTÓRIA DEPAUL, ALEBO 10 ROKOV ZÁPASOV NA OKRAJI SPOLOČNOSTI

História Depaul Slovensko sa začala písať rok pred jej oficiálnym založením v roku 2006. Krajina iba nedávno vstúpila do EU a túžila ukázať svetu svoju najkrajšiu tvár. Bratislava sa otvorila turistom a bezprizorné postavy motajúce sa historickým centrom a tráviace celé dni na lavičkách v parku tu kazili dobrý dojem. Nálada v spoločnosti bola voči ľuďom bez domova negatívna a jediná pozornosť, ktorej sa ľuďom v núdzi od kompetentných dostávalo, spočívala v represii a vytlačaní „problematických osôb“ na okraj mesta, kde ich nebolo tak veľmi vidieť.

Juraj Barát (Depaul Slovensko)

V tom čase bolo v Bratislave málo zariadení pre ľudí bez domova, ale keď bol niekto pod vplyvom alkoholu, do žiadneho útulku sa aj tak nedostal. Zima na prelome rokov 2005/06 bola krutá a 19 ľudí bez domova vtedy na následky podchladenia zomrelo. Mesto síce zriadilo pred voľbami 2006 dočasný stanový tábor, ale situácia zostávala stále kritická počas celého roka. Na situáciu zareagovala Iniciatíva 10, v ktorej desať neziskových organizácií hľadalo príčiny a riešenia existujúceho krízového stavu. Za hlavný dôvod označili neexistenciu nízkoprahových zariadení v meste. V tom čase som sa stretol s Markom McGreevym, riaditeľom Depaul Trust z Anglicka, ktorý s ľuďmi bez domova pracoval už dlhé roky. Požiadali sme Marka o pomoc a pozvali ho na Slovensko. Po niekoľkých týždňoch a vzájomných rokovaniach sa nám podarilo založiť pobočku Depaul v Bratislave. Mark nám pomohol získať financie na rozbehnutie organizácie a z Anglicka tiež vyslali svojho pracovníka Kierana Walsha, ktorý strávil niekoľko mesiacov na Slovensku a pomohol nám rozbehnúť prevádzku nocľahárne. Ostatné neziskové organizácie nám pomohli s personálom, mesto ponúklo budovu bývalej stolárskej dielne, Ministerstvo vnútra poskytlo z vojenských zásob základné vybavenie (poľné postele, stoly a stoličky) a večer 21. decembra 2006 sa nízkoprahová nocľaháreň otvorila pre prvých nocľahníkov. Prví klienti spali v administratívnej prístavbe budovy s 20 posteľami. Službu zabezpečovali dvaja pracovníci a na bezpečnosť dohliadali dvaja pracovníci bezpečnostnej agentúry (SBS). Kapacita prístavby sa však už po dvoch dňoch zaplnila a ďalší klienti boli umiestňovaní vedľa v halách, ktoré využívame prakticky dodnes. Zvest o nocľahárni sa rýchlo rozšírila a po pár dňoch prichádzalo večer do nocľahárne 90-120 nocľahníkov.

Nikto z nás predtým s nízkoprahovými službami nemal skúsenosti a nové veci sme sa učili za pochodu. Napríklad aj to, že pokojnejšiu atmosféru v nocľahárni dosiahneme, keď služby bezpečnostnej agentúry zrušíme. Museli sme sa naučiť zvládať agresivitu, komplikované zdravotné stavy klientov, ale aj situácie na ktoré sme neboli vybavení, napríklad keď nám sanitka vyložila pred bránou chorého, alebo z nemocnice prepusteného človeka bez domova (obyčajne počas dňa, kedy bola nocľaháreň zavretá, alebo o 3:00 hod. ráno).

Dnes vidím, aký obrovský kus cesty sme od tých prvých dní prešli. Museli sme bojovať o zmenu legislatívy, aby sme legálne mohli robiť svoju prácu a obhájiť svoju existenciu. Zažili sme toho veľa a vystriedalo sa u nás mnoho zamestnancov, z ktorých mnohí tu zanechali kus svojho srdca. Dnes sú zariadenia Depaul Slovensko neodmysliteľnou súčasťou sociálneho systému mesta a naši zamestnanci sú vo svojom odbore skutoční profesionáli a som na nich hrdý.

Mark McGreevy (Depaul International, UK)

Keď sa Európska Únia otvorila novým štátom, Londýn bol zaplavený ľuďmi z Poľska, Slovenska a ďalších krajín, čo prespávali na ulici. Snažil som porozumieť dôvodu, prečo títo ľudia radšej prespávajú u nás na ulici a nechcú sa vrátiť domov. Na jednej konferencii o migrácii v Bruseli som stretol muža menom Juraj Barát, vtedy riaditeľa Slovenskej katolíckej charity. Bavili sme sa spolu o mojich otázkach a vzájomne sme si padli do oka.

Po čase som od Juraja dostal pozvánku na návštevu Slovenska. Na Slovensko som sa vybral s Georgínou, Vojvodkyňou z Norfolk, dnes patrónkou Depaul International. V tom čase bola v Bratislave aktívna skupina ľudí, ktorí vytvorili Bezdomovecký parlament. Ľudia bez domova hovorili o svojich problémoch a spolu s ľuďmi z neziskoviek hľadali spôsob ako pomôcť týmto ľuďom v núdzi. Vojvodkyňa bola pozvaná do kostola, aby prehovorila na stretnutí s ľuďmi žijúcimi na ulici. Počas toho stretnutia sme počuli, že 26 ich priateľov nedávno zomrelo na podchladenie, len preto, lebo nikde nenašli pomoc a sami nemali kam ísť. Po stretnutí sa Vojvodkyňa otočila ku mne a povedala: “Mark, niečo sa s tým musí urobiť. Skôr, než príde ďalšia takáto zima”.

Spolu s Jurajom sme zostavili plán na otvorenie nocľahárne pre ľudí bez domova. S pomocou Vojvodkyne sme zohnali peniaze na rozbehnutie organizácie. Charita poskytla kanceláriu a ďalšie vybavenie a začali sa prípravy na otvorenie nocľahárne. Juraj hľadal podporu u kompetentných a všade rozprával o ľuďoch nezmyslene umierajúcich na ulici a o nehumánnosti takejto situácie. Vďaka primátorovi Ďurkovskému sa podarilo získať mesiac pred Vianocami 2006 starú budovu výrobné haly na okraji mesta.

Nocľaháreň sa nám nakoniec podarilo otvoriť do konca roka 2006. Podmienky boli veľmi primitívne, ľudia spali natlačení vo veľkých halách, a my sme chceli pre nich urobiť oveľa viac. Za pomoci Dcéry kresťanskej lásky sme získali sumu na nevyhnutnú úpravu budovy, ale mesto nám nechcelo dať budovu do prenájmu. Keď sa hlasovalo o možnom prenájme na zastupiteľstve mesta, VŠETCI poslanci do jedného hlasovali proti. Nik nechcel ani len uvažovať o nocľahárni pre ľudí bez domova na ďalších 40 rokov. Teší ma, že po 8 rokoch prítomnosti Depaul v meste, keď zastupiteľstvo opäť hlasovalo o prenájme budovy na 40 rokov, iba JEDEN poslanec bol proti a všetci ostatní boli za. Pre mňa je Depaul Slovensko vlajkovou loďou a príkladom pre ostatné mestá, čo všetko sa dá dosiahnuť takmer z ničoho.



Katka

Po ukončení štúdia práva som pracovala v pobočke medzinárodnej právnickej firmy v Bratislave. V roku 2006 som asistovala pri príprave dokumentov potrebných pre založenie dcérskej organizácie Depaul Foundation na Slovensku. V nadväznosti na túto činnosť som bola vymenovaná za člena Dozornej, neskôr Správnej rady. Keď som sa dozvedela, že Nocľaháreň sv. Vincenta de Paul hľadá dobrovoľníkov, pocítila som silnú inšpiráciu, ktorá má „vyzývala“, aby som ponúkla organizácii nielen svoje vedomosti, ale aj fyzicky priložila ruku k dielu a išla pomáhať pri práci s ľuďmi bez domova do prvej línie. A tak som na dva až tri večery v týždni vymenila kostým a lodičky za tepláky a jednorazové rukavice. Dodnes si spomínam, s akým pobavením na mňa hľadeli zamestnanci i klienti, keď som na jednej z prvých služieb ešte v šatách utierala podlahu, na ktorej ostali zvyšky po klientovi, ktorému sa urobilo nevoľno. No to všetko bolo nič v porovnaní s obetavosťou, s akou sa o klientov starali zamestnanci – bez zaváhania ošetrovali zranených, umývali nevládných, či pomáhali zanedbaným. A klienti? Tí ma ihneď prijali bez výhrad a predsudkov. Skrze živý príklad zamestnancov a láskavé prijatie klientov som sa v roku 2010 rozhodla ukončiť pôsobenie v advokácii a stala sa zamestnankyňou Depaul Slovensko. Ľudia sa ma dodnes pýtajú, prečo som odišla z advokácie. A ja ich musím poopraviť, že správne by otázka mala znieť, prečo som prišla práve do organizácie Depaul Slovensko. Lebo mi je cťou a naplňa ma pracovať s tými, ktorí už 10 rokov nasledujú príklad sv. Vincenta de Paul, venujú sa pomoci ľuďom bez domova a dávajú im pocítiť, že sú vítaní. A ja rada urobím, čo bude v mojich silách, aby Depaul Slovensko mohlo svoju činnosť rozvíjať ešte aspoň ďalších 10 rokov.

Janko

Bola zima 2005 a ja ako čerstvý absolvent ekonómie som si hľadal po univerzite svoje prvé zamestnanie. Raz som dostal mail, v ktorom hľadali človeka na pozíciu ekonóma a na konci tohto mailu bola malými písmenkami poznámka, že hľadajú aj personál do stanového tábora, ktoré mesto zriadilo na pomoc ľuďom bez domova. Chytilo ma to a prihlásil som sa. Vďaka tomu, že som pracoval v stanovom tábore som bol medzi prvými záujemcami, keď neskôr v Depaul hľadali zamestnancov. Dodnes si živo pamätám prvú službu pred Vianocami, keď sme nocľaháreň otvorili. Za tých 10 rokov som zažil rôzne vyhrotené situácie a mnohokrát sme s kolegami uvažovali, či naša pomoc má nejaký zmysel. Najmä vtedy, keď niekomu pomôžeme, s námahou ho postavíme na nohy a po čase sa nám tento človek opäť vráti, niekedy v ešte horšom stave. Nedávno mi kolegyňa spomínala, ako sa jej na ulici prihovorela jedna decentná pani – trvalo hodnú chvíľu, kým v nej spoznala našu bývalú klientku z útulku. Alebo som v parku stretol manželský pár s kočkom na prechádzke: obaja boli naši klienti, vtedy narkomani, ktorí sa zoznámili u nás v útulku. Uvedomil som si, že ten nový človečik v kočíku žije iba preto, lebo jeho rodičia dostali v pravý čas potrebnú pomoc. Oveľa viac príbehov však máme z opačného konca cesty života, kedy človek prežíva svoje posledné dni. Keď vidíme, že odchádza v pokoji, vyrovnaný, alebo dokonca zmierený so svojou rodinou, vtedy vieme, že naša práca má zmysel.

„Nepozerám na davu ako svoju zodpovednosť. Pozerám na človeka. V danom okamihu dokážem milovať iba jedného človeka. Môžem nakímiť iba jedného človeka. Iba jedného. Jedného. Jedného.“

Matka Tereza



DEPAUL PROJEKTY A POSKYTOVANÉ SLUŽBY

V roku 2015 sme v Depaul Slovensko prevádzkovali nasledujúce projekty na pomoc ľuďom bez domova:

NOCLAHÁREŇ SV. VINCENTA DE PAUL

Nocľaháreň s kapacitou 200 postelí je otvorená každému občanovi nad 18 rokov, ktorý nemá kde spať. Podmienky sú nastavené tak, aby bola dostupná každému, kto jej služby potrebuje (nízkoprahovosť). Jedinou podmienkou je, že klienti nesmú v priestoroch nocľahárne požívať alkohol a omamné látky a nesmú ohrozovať seba, zamestnancov ani iných klientov.



Nocľaháreň sa otvára večer o 19:00 a každý musí budovu opustiť na druhý deň po raňajkách. Klient po príchode dostane posteľ, teplú večeru, môže sa osprchovať, oparať si šaty, alebo využiť sociálny šatník, aby mohol ráno odísť s čistým a suchým oblečením. Počas pracovných dní môže využiť pomoc sociálnych pracovníkov, ktorí mu poradia a pomôžu riešiť vzniknutú situáciu (vybavenie dokladov, hľadanie práce, ubytovania, vybavenie sociálnych dávok, lekárskeho ošetrovania ap.).

V zrekonštruovanej časti budovy je ubytovanie v miestnostiach po 14 postelí, v pôvodnej časti nocľahárne (ľudia pod vplyvom alkoholu a drog) spia klienti v spoločnej hale.

V roku 2015 sme poskytli celkovo 48 000 nocľahov.

Príbeh *

Peter vyrastal na východe Slovenska. Otec pil a to poznačilo aj jeho detstvo. Keď padol socializmus mal desať rokov: „Mám ten november hlboko v pamäti. Otec bil mňa a ja som jedným okom sledoval jeho a druhým telku, v ktorej policajti bili študentov. Ich bili lebo chceli slobodu, mňa preto, lebo som fajčil za panelákom na starej vrbe“. Petra príťahovali rôzne partie, kde sa cítil dobre. Najskôr skúšali cigarety, potom alkohol, lepidlá Keď začali diskotéky, pil na odvalu, neskôr to už bez alkoholu nešlo. Vyučil sa za inštalatéra a po škole začal chodiť na „týždňovky“ na montáže. Na vojne spoznal svoju manželku, s ktorou sa oženil a mali dve deti. Lenže týždňovky manželstvu nesvedčili a keď prišiel na víkend domov, deti sa ho báli. Manželstvo sa nakoniec rozpadlo. Svet sa mu zrazu zrútil a všetko stratilo zmysel. Svoj žiaľ utápal v alkohole, bral antidepresíva, lieky na spanie. Rozhodol sa, že takýto život nemá zmysel a že ho radšej ukončí. Lekári ho však zachránili. Rodina ho rovno z nemocnice zobrala do kresťanskej komunity Cenacolo v Chorvátsku, kde sa postupne postavil na nohy. Každé ráno vstával pred budíčkom a trávil čas v kostole. Po roku prešiel do komunity na Slovensku a tu dostal na zodpovednosť záhradu a chlapcov, čo v nej robili. Toto bremeno však znášal ťažko a po čase si vyžiadal „na chvíľu oddych“. Nejaký čas pobudol doma a potom sa vybral do Bratislavy. Začal opäť piť a skončil na ulici. Tu sa zoznámil s človekom, ktorý ho priviedol do nocľahárne. Po rozhovore so sociálnym pracovníkom ho prijali do útulku, kde je však podmienka nepiť. To mu na nejaký čas pomohlo. Našiel si zamestnanie, dokonca ubytovňu, ale alkohol ho nakoniec dobehol. O zamestnanie prišiel, skončil na ulici a vrátil sa späť do nocľahárne.

*Fotografia nezobrazuje osobu z príbehu

ÚTULOK SV. LUJZY DE MARILLAC

Útulok je určený pre ľudí bez domova, ktorí majú zlý zdravotný stav, sú v rekonvalescencii, alebo majú nejaké telesné obmedzenie. Do útulku prichádzajú klienti s rôznymi chorobami priamo z ulice, alebo po prepustení z nemocnice.



Stará budova



Nová budova

V útulku klientom poskytujeme celodennú starostlivosť, ubytovanie, stravu, nevyhnutné ošatenie, sprevádzanie k lekárom a sociálne poradenstvo. Vybavujeme chýbajúce doklady, sociálne dávky, na ktoré majú nárok, invalidné dôchodky a hľadáme zariadenia, kde môžu zostať trvalo (DSS, domov pre seniorov, ap.). Klientom zabezpečujeme ošetrovanie, dávkovanie liekov (prostredníctvom ADOS Slnečnica) a prepravnú službu k lekárom.

V júni 2015 sme Útulok sv. Lujzy presťahovali do nových priestorov na Námestí slobody 3.

„Zvyknite si posudzovať človeka a veci za každých podmienok v tom najlepšom svetle.“

sv. Vincent de Paul

Príbeh *

Pán Roman mal počas vojenskej služby úraz – trieštivú zlomeninu holennej kosti. Kvôli tomuto úrazu ho z vojny prepustili a ponúkli mu invalidný dôchodok, ale pod podmienkou, že pôjde na operáciu. Roman vtedy operáciu odmietol a dodnes to ľutuje. Po vojne pracoval ešte nejaký čas v otcovej firme, no firma po čase skončila. Potom sa dopustil trestnej činnosti, bol odsúdený a po odpykaní trestu sa už domov vrátiť nemohol. Roman sa niekoľko rokov pretákal životom na ulici, až ho raz začiatkom roka 2015 napadli futbaloví fanúšikovia. Prišiel o pravú nohu a zostalo mu trvalo poškodené ľavé zápästie. Pohybuje sa s pomocou barlí, pretože invalidný vozík je pre neho fyzicky príliš náročný. Potrebuje protézu, ale kvôli dlhu na zdravotnom poistení mu poisťovňa protézu nepreplatí. Nevieme, ako príbeh nakoniec skončí, stále hľadáme spôsob ako mu z tejto situácie pomôcť.

*Fotografia nezobrazuje osobu z príbehu

Ošetrovňa sv. Alžbety je nízkoprahové denné centrum a stredisko osobnej hygieny určené ľuďom, ktorí žijú na ulici a z rôznych dôvodov nevyužívajú iné dostupné zariadenia pre ľudí bez domova v Bratislave.



Ošetrovňa poskytuje ambulantne základnú zdravotnú prvú pomoc, preväz rán, sprostredkovanie lekárskeho ošetrovania. Klienti sa tu tiež môžu osprchovať, získať jedlo, čisté šatstvo, k dispozícii je tiež sociálny pracovník. Ošetrovňu sv. Alžbety prevádzkujeme spolu s VŠ sv. Alžbety, ktorá pre ošetrovňu poskytla priestory neďaleko Prezidentského paláca.

„Najmocnejšou zbraňou proti diablovi je pokora. Pretože tak ako on nedokáže na seba zobrať pokoru, tak sa nedokáže ani voči nej brániť.“

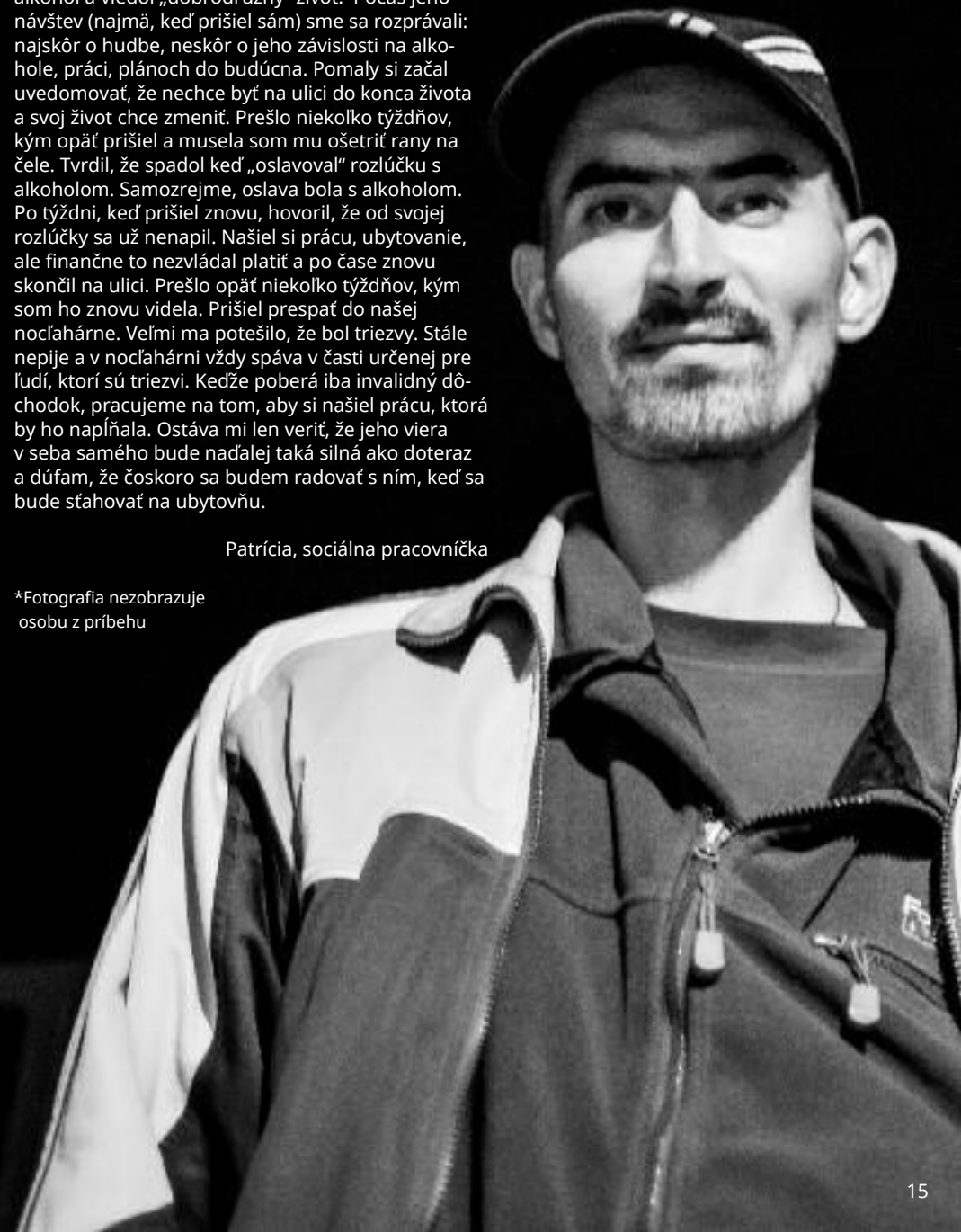
sv. Vincent de Paul

Príbeh *

Príbeh je o mladom mužovi, ktorý prežil roky na ulici. Má 32 rokov, trpí schizofréniou a miluje metalovú hudbu. Poznám ho už od roku 2014, odkedy chodil do Ošetrovne v partii kamarátov, s ktorými pil alkohol a viedol „dobrodružný“ život. Počas jeho návštev (najmä, keď prišiel sám) sme sa rozprávali: najskôr o hudbe, neskôr o jeho závislosti na alkohole, práci, plánoch do budúcnosti. Pomaly si začal uvedomovať, že nechce byť na ulici do konca života a svoj život chce zmeniť. Prešlo niekoľko týždňov, kým opäť prišiel a musela som mu ošetriť rany na čele. Tvrdil, že spadol keď „oslavoval“ rozlúčku s alkoholom. Samozrejme, oslava bola s alkoholom. Po týždni, keď prišiel znovu, hovoril, že od svojej rozlúčky sa už nenapil. Našiel si prácu, ubytovanie, ale finančne to nevládadal platiť a po čase znovu skončil na ulici. Prešlo opäť niekoľko týždňov, kým som ho znovu videla. Prišiel prespať do našej nocľahárne. Veľmi ma potešilo, že bol triezvy. Stále nepije a v nocľahárni vždy spáva v časti určenej pre ľudí, ktorí sú triezvi. Keďže poberá iba invalidný dôchodok, pracujeme na tom, aby si našiel prácu, ktorá by ho naplňovala. Ostáva mi len veriť, že jeho viera v seba samého bude naďalej taká silná ako doteraz a dúfam, že čoskoro sa budem radowať s ním, keď sa bude sťahovať na ubytovňu.

Patrícia, sociálna pracovníčka

*Fotografia nezobrazuje osobu z príbehu

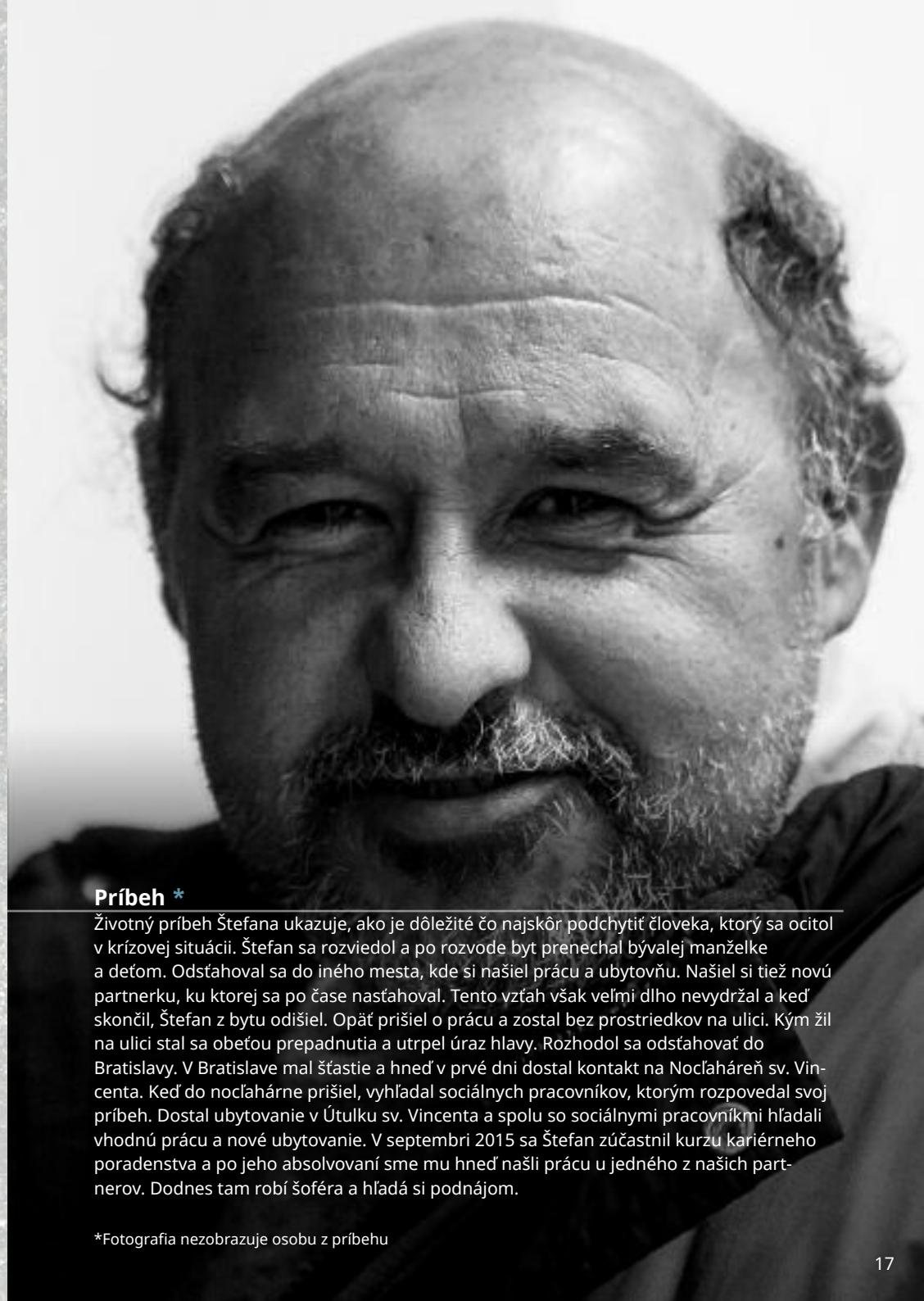


ÚTULOK SV. VINCENTA DE PAUL

Útulok je určený pre ľudí v núdzi, ktorí aktívne hľadajú riešenie svojej situácie a spolupracujú so sociálnymi pracovníkmi. Slúži na prekonanie akútnych situácií, alebo počas prechodného obdobia, napríklad, keď klient čaká na dôchodok, alebo v prípadoch, kedy klient pracuje, ale ešte nebyva v ubytovni.



Útulok sa nachádza v spoločnej budove s nocľahárňou. Pobyt v útulku je podmienený zákazom požívania alkoholu a omamných látok. Klienti môžu stráviť v útulku celý deň, dostávajú celodennú stravu, nevyhnutné ošatenie a obuv, možnosť osobnej hygieny a sociálne poradenstvo. S klientmi realizujeme individuálne rozvojové plány a aktívne sa zúčastňujú programov organizovaných pracovníkmi útulku (tvorivé dielne, pracovná terapia). Útulok má kapacitu 20 postelí.



Príbeh *

Životný príbeh Štefana ukazuje, ako je dôležité čo najskôr podchytiť človeka, ktorý sa ocitol v krízovej situácii. Štefan sa rozviedol a po rozvode byt prenechal bývalej manželke a deťom. Odsťahoval sa do iného mesta, kde si našiel prácu a ubytovňu. Našiel si tiež novú partnerku, ku ktorej sa po čase nastahoval. Tento vzťah však veľmi dlho nevydržal a keď skončil, Štefan z bytu odišiel. Opäť prišiel o prácu a zostal bez prostriedkov na ulici. Kým žil na ulici stal sa obeťou prepadnutia a utrpel úraz hlavy. Rozhodol sa odsťahovať do Bratislavy. V Bratislave mal šťastie a hneď v prvé dni dostal kontakt na Nocľaháreň sv. Vincenta. Keď do nocľahárne prišiel, vyhľadal sociálnych pracovníkov, ktorým rozpovedal svoj príbeh. Dostal ubytovanie v Útulku sv. Vincenta a spolu so sociálnymi pracovníkmi hľadali vhodnú prácu a nové ubytovanie. V septembri 2015 sa Štefan zúčastnil kurzu kariérneho poradenstva a po jeho absolvovaní sme mu hneď našli prácu u jedného z našich partnerov. Dodnes tam robí šoféra a hľadá si podnájom.

*Fotografia nezobrazuje osobu z príbehu

ŠTATISTIKY ZA ROK 2015

V nasledujúcej kapitole uvádzame podrobné štatistiky za rok 2015.

2015 Depaul Slovensko	Počet klientov			
	Noví	Ostatní	2015	od založenia
Nocľaháreň sv. Vincenta de Paul	339	628	967	4 845
Útulok sv. Vincenta de Paul	53	16	69	278
Útulok sv. Lujzy de Marillac	52	47	99	433
Ošetrovňa sv. Alžbety	118	190	308	631
SPOLU	562	881	1 443	5 350

2015 Depaul Slovensko	Kapacita postelí	Poskytnuté jedlo	Poskytnutých nocľahov	Služby Ošetrovne
Nocľaháreň sv. Vincenta de Paul	200	72 430	48 100	
Útulok sv. Vincenta de Paul	20	18 083	6 045	
Útulok sv. Lujzy de Marillac	35	31 185	10 729	
Ošetrovňa sv. Alžbety				2 250
SPOLU	255	121 698	64 874	2 250

2015 Depaul Slovensko	Nocľaháreň sv. Vincenta de Paul	Útulok sv. Vincenta de Paul	Útulok sv. Lujzy de Marillac	Ošetrovňa sv. Alžbety	SPOLU
Počet poskytnutých intervencií sociálneho poradenstva	1 897	1 127	2 547	159	5 730
Počet klientov s vybavenými sociálnymi dávkami	65	19	25	0	109
Klienti, ktorým sme pomohli získať alebo udržať zamestnanie	71	41	8	11	131
Klienti, ktorí prešli do stabilného bývania	9	12	15	0	36
Počet vybavených chýbajúcich dokumentov	37	11	55	3	106

2015 Depaul Slovensko	Počet klientov podľa pohlavia		Počet klientov podľa veku				SPOLU
	Muži	Ženy	18-25	26-39	40-64	65+	
Nocľaháreň sv. Vincenta de Paul	791	176	55	261	592	41	967
Útulok sv. Vincenta de Paul	53	16	2	10	50	7	69
Útulok sv. Lujzy de Marillac	73	26	1	8	75	15	99
Ošetrovňa sv. Alžbety	256	52	9	101	182	16	308
SPOLU	1 173	270	67	380	899	79	1 443

„Je veľa toho, čo nás môžu chudobní naučiť.“

sv. Vincent de Paul



ROK 2015 V OBRAZOCH

Nie všetko, čo sa udialo v roku 2015, sa dá popísať na pár riadkoch, preto vyberáme iba udalosti, ktoré najviac zasiahli do životov klientov alebo zamestnancov.

Rekonštrukcia budovy nocľahárne sv. Vincenta de Paul

V roku 2015 bola zrekonštruovaná časť budovy nocľahárne. Stavebné práce prebiehali za plnej prevádzky od 7. januára do júna 2015, pričom služby sme naďalej poskytovali v plnej kapacite. Vďaka rekonštrukcii sa transformovala pôvodná výrobná hala na ubytovacie priestory s dostatočným komfortom a potrebným hygienickým vybavením. Kapacita nocľahárne sa zvýšila na 200 postelí.

Slávnostné otvorenie nocľahárne sa uskutočnilo 15. júna 2015 za účasti Vojvodkyne z Norfolku, veľvyslancov Írska a Švajčiarskej konfederácie, starostov mestských častí, zástupcov vlády a ďalších hostí. Nová časť nocľahárne bola uvedená do plnej prevádzky 29. septembra 2015.



Útulok sv. Lujzy de Marillac v nových priestoroch

Koncom roka 2014 sme dostali výpoveď z domu na Krčméryho ulici, kde bol Útulok sv. Lujzy de Marillac od svojho vzniku v roku 2008. Priestory nám poskytol majiteľ na dlhodobé užívanie zdarma a pre mnohých sa charakteristická budova útulku stala symbolom záchranu a oázou pokoja. V júli 2015 sme Útulok sv. Lujzy de Marillac presťahovali do dočasných priestorov v budove VŠ sv. Alžbety na Námestie slobody 3 dovedy, kým ho presťahujeme do trvalých priestorov.



Pracovné skupiny

V roku 2015 sme v rámci integračného procesu zapájali klientov do pracovnej terapie. V nových priestoroch sa klienti Útulku sv. Lujzy de Marillac rozhodli vziať pod patronát parčík na Námestí slobody, ktorý pravidelne upratovali. Klienti z Nocľahárne sv. Vincenta zas pravidelne čistili ulice a verejné priestory v Bratislave. Záujem o tieto aktivity je medzi ľuďmi bez domova veľmi veľký a všetkým, čo sa zapoja, pomáha udržiavať pracovné návyky a dáva im možnosť zabezpečiť prostriedky na stravu, ubytovanie a prípadne ďalšie služby.



Festival Doma dobre

6. decembra 2015 sa v priestoroch Nocľahárne sv. Vincenta uskutočnil druhý ročník festivalu Doma dobre, ktorý organizujeme v spolupráci s agentúrou Pohoda. Na koncerte vystúpilo sláčikové kvarteto, holandská skupina My Baby, česká skupina Midi Lidi a Longital Suita. Umelci spolu s moderátorom Martinom Staňom (Ego), maliarom Marekom Ormandíkom, kuchárom Jarom Žídekom a tímom skvelých dobrovoľníkov vytvorili neopakovateľnú atmosféru, na ktorú všetci v nocľahárni dlho spomínajú.

Vianoce v zariadeniach Depaul

Vianoce prežívajú mnohí ľudia na ulici veľmi ťažko a preto v tomto období pripravujeme pre našich klientov špeciálny program. Vo všetkých zariadeniach boli za pomoci sponzorov pripravené darčeky, ktorými sme obdarovali každého klienta, slávnostná večera, vianočné pečivo, kultúrny program a v nocľahárni aj Vianočná omša. Počas vianočných sviatkov bola nocľaháreň otvorená aj počas dňa a pre klientov sme pripravili občerstvenie a program.

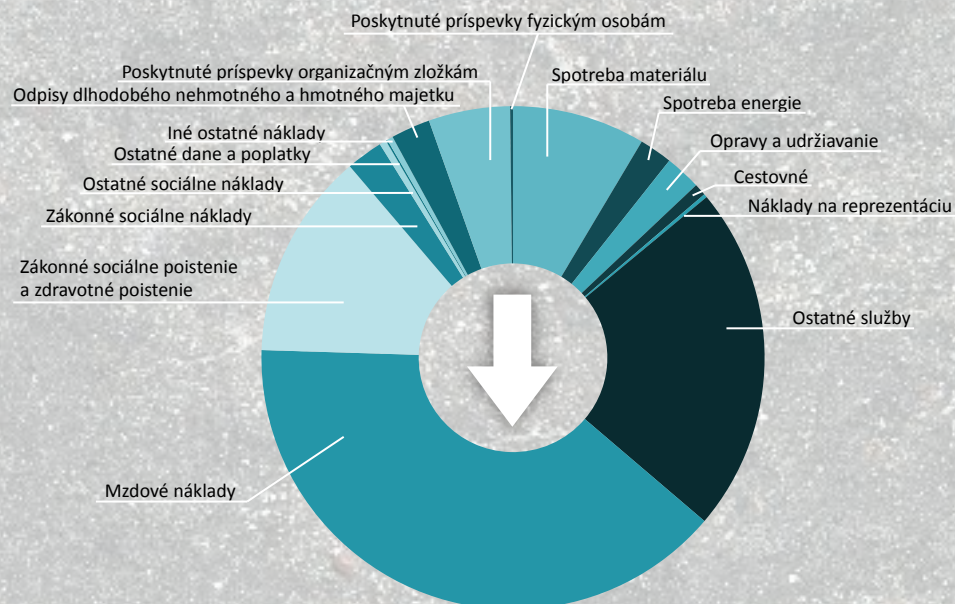


FINANČNÉ SPRÁVY

PEŇAŽNÉ VÝDAVKY

Spotreba materiálu	65 135 €
Spotreba energie	16 135 €
Opravy a udržiavanie	17 538 €
Cestovné (služobné cesty, školenia)	5 890 €
Náklady na reprezentáciu	1 754 €
Ostatné služby (stravovanie, likvidácia odpadov, pranie)	169 526 €
Mzdové náklady	298 924 €
Zákonné sociálne poistenie a zdr. poistenie	101 116 €
Zákonné sociálne náklady	17 951 €
Ostatné sociálne náklady	3 388 €
Ostatné dane a poplatky (kolky)	803 €
Ostatné pokuty a penále	554 €
Úroky	0 €
Manká a škody	27 €
Iné ostatné náklady	2 914 €
Odpisy dlhodobého nehmotného a hmotného majetku	19 202 €
Poskytnuté príspevky organizačným zložkám	39 900 €
Poskytnuté príspevky iným účtovným jednotkám	550 €
Poskytnuté príspevky fyzickým osobám (klientom)	1 399 €
Daň z príjmov	5 €

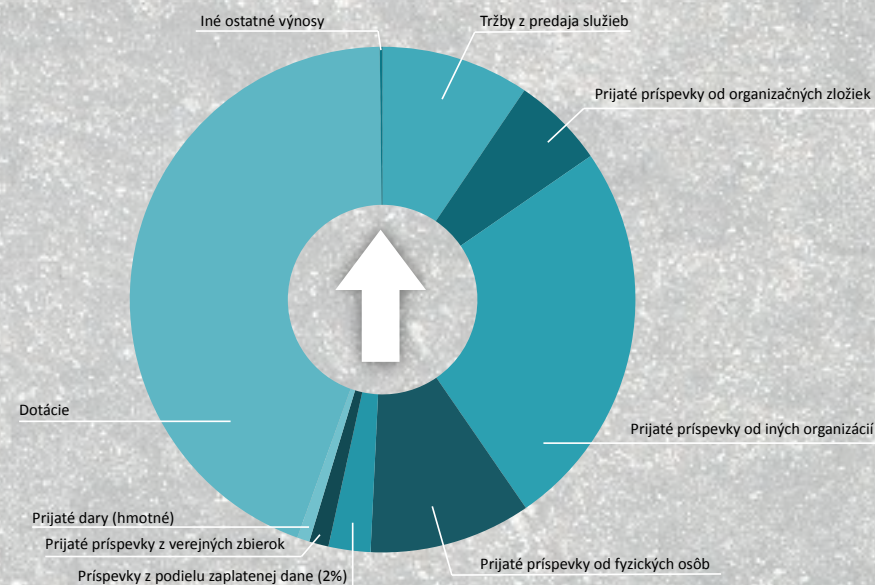
SPOLU 762 717 €



PEŇAŽNÉ PRÍJMY

Tržby z predaja služieb (príspevky klientov)	72 320 €
Prijaté príspevky od organizačných zložiek	45 036 €
Prijaté príspevky od iných organizácií	190 841 €
Prijaté príspevky od fyzických osôb	78 960 €
Príspevky z podielu zaplatenej dane (tzv. 2%)	20 476 €
Prijaté príspevky z verejných zbierok	9 442 €
Prijaté dary (hmotné)	6 079 €
Dotácie	338 155 €
Úroky	25 €
Iné ostatné výnosy	1 377 €

SPOLU 762 710 €



AKTÍVA

Stavby	849 623 €
Samostatné hnuteľné veci a súbory hnuteľných vecí	8 242 €
Dopravné prostriedky	47 736 €
Pokladnica	8 443 €
Ceniny	426 €
Bankové účty	208 486 €
Pohľadávky voči zamestnancom	2 €
Pohľadávky z obchodného styku	303 €
Ostatné pohľadávky	7 130 €
Náklady budúcich období	1 583 €

MAJETOK SPOLU 1 131 973 €

PASÍVA

Oprávky k stavbám	12 391 €
Oprávky k dlhodobému hmotnému majetku	6 045 €
Oprávky k dopravným prostriedkom	47 736 €
Základné imanie	66 €
Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov	16 740 €
Výsledok hospodárenia za účtovné obdobie	0 €
Závazky z obchodného styku	91 132 €
Závazky voči zamestnancom	21 661 €
Závazky voči soc. a zdrav. poisťovniam	12 652 €
Daň z príjmu zamestnanci	1 990 €
Dotácie a zúčtovanie s rozpočtami územnej samosprávy	314 €
Iné záväzky	- 1 610 €
Krátkodobé rezervy	8 720 €
Výdavky budúcich období	9 055 €
Výnosy budúcich období	905 081 €
VLASTNÉ A CUDZIE ZDROJE SPOLU	1 131 973 €

EKONOMICKY OPRÁVNENÉ NÁKLADY

Ekonomicky oprávnené náklady na jedného prijímateľa sociálnej služby podľa Zákona o sociálnych službách č. 448/2008 Z.z. podľa druhu poskytovanej sociálnej služby za kalendárny rok 2015:

Nocľaháreň (§25)	1 981,02 EUR (x 150 klientov)
Útulok (§26)	3 854,83 EUR (x 55 klientov)
Nízkoprahové denné centrum (§24b)	6 161,10 EUR (x 1 služba)
Prepravná služba (§42)	9 397,92 EUR (x 1 služba)
Stredisko osobnej hygieny (§60)	6 161,10 EUR (x 1 služba)

PRÍLOHY VÝROČNEJ SPRÁVY

V súlade s ustanovením § 34 ods. 2 Zákona č.213/1997 Z. z. o neziskových organizáciách poskytujúcich všeobecne prospešné služby tvorí účtovná závierka neziskovej organizácie Depaul Slovensko a zhodnotenie základných údajov v nej obsiahnutých ako príloha č. 1 neoddeliteľnú súčasť tejto výročnej správy.

Výrok Audítora

Účtovná závierka neziskovej organizácie Depaul Slovensko k dátumu 31.12.2015 bola overená audítorom. Auditorská spoločnosť EY vydala dňa 20. mája 2016 k účtovnej závierke nasledovný výrok: „Podľa nášho názoru účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Neziskovej organizácie k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.“



Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Fedorovo námestie 1A
811 06 Bratislava
Slovenská republika
Tel: +421 2 3333 9111
Fax: +421 2 3333 9222
ey.com

Správa nezávislého audítora

Správnej rade DEPAUL SLOVENSKO, nezisková organizácia:

Uskutočnili sme audit priloženej účtovnej závierky Neziskovej organizácie Depaul Slovensko, nezisková organizácia („Nezisková organizácia“), ktorá obsahuje súvahu k 31. decembru 2015, výkaz ziskov a strát za rok končiaci k uvedenému dátumu, a poznámky, ktoré obsahujú prehľad významných účtovných zásad a účtovných metód a ďalšie vysvetľujúce informácie.

Zodpovednosť štatutárneho orgánu za účtovnú závierku

Štatutárny orgán Neziskovej organizácie je zodpovedný za zostavenie a prezentáciu tejto účtovnej závierky, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz v súlade so zákonom o účtovníctve č. 431/2002 Z.z. v znení jeho dodatkov (ďalej len „zákon o účtovníctve“) a za interné kontroly, ktoré štatutárny orgán považuje za potrebné na zostavenie účtovnej závierky, ktorá neobsahuje významné nesprávosti z dôvodu podvodu alebo chyby.

Zodpovednosť audítora

Nášou zodpovednosťou je vyjadriť názor na túto účtovnú závierku na základe nášho auditu. Audit sme uskutočnili v súlade s Medzinárodnými auditorskými štandardmi. Podľa týchto štandardov máme dodržiavať etické požiadavky, naplánovať a vykonať audit tak, aby sme získali primerané uistenie, že účtovná závierka neobsahuje významné nesprávosti.

Súčasťou auditu je uskutočnenie postupov na získanie auditorských dôkazov o sumách a údajoch vykázaných v účtovnej závierke. Zvolené postupy závisia od úsudku audítora, vrátane posúdenia rizík významnej nesprávosti v účtovnej závierke, či už v dôsledku podvodu alebo chyby. Pri posudzovaní tohto rizika audítor berie do úvahy interné kontroly relevantné pre zostavenie účtovnej závierky Neziskovej organizácie, ktorá poskytuje pravdivý a verný obraz, aby mohol navrhnúť auditorské postupy vhodné za daných okolností, nie však za účelom vyjadrenia názoru k účinnosti interných kontrol Neziskovej organizácie. Audit ďalej zahŕňa vyhodnotenie vhodnosti použitých účtovných zásad a účtovných metód a primeranosti účtovných odhadov, ktoré urobil štatutárny orgán, ako aj vyhodnotenie celkovej prezentácie účtovnej závierky.

Sme presvedčení, že auditorské dôkazy, ktoré sme získali, poskytujú dostatočný a primeraný základ pre náš názor.

Názor

Podľa nášho názoru, účtovná závierka poskytuje pravdivý a verný obraz finančnej situácie Neziskovej organizácie k 31. decembru 2015 a výsledku jej hospodárenia za rok končiaci k uvedenému dátumu v súlade so zákonom o účtovníctve.

20. mája 2016
Bratislava, Slovenská republika

Ernst & Young Slovakia, spol. s r.o.
Licencia SKAU č. 257

Ing. Peter Uram-Hrišo
Licencia UDVA č. 996

PODPORA VEREJNOSTI

Aj keď časť našich nákladov je hradená z verejných zdrojov, bez podpory širokej verejnosti by naša pomoc ľuďom v núdzi nebola možná.

Dobrovoľníci

Dobrovoľníci nám pomáhajú s klientmi, pri mimoriadnych akciách, počas zbierok, alebo pri naplňovaní voľného času klientov. Patrí im naša vďaka ako aj všetkým, ktorí prinesú potraviny, oblečenie, hygienické potreby alebo iné potrebné veci. Každý takýto dar znižuje naše náklady na prevádzku a navyše návšteva darcu na projektoch je veľkým povzbudením pre našich zamestnancov aj pre klientov. Ďakujeme.

Európska dobrovoľnícka služba

Každý rok hostujeme dobrovoľníkov v rámci Európskej dobrovoľníckej služby. Títo mladí ľudia prichádzajú hneď po skončení vysokej školy na 9 mesiacov. Obyčajne trávajú veľa času s klientmi, pomáhajú kde treba, vedú tvorivé dielne a každý z nich priniesol so sebou niečo špecifické. Španielka Sonja vyrábala s klientmi nesmierne zaujímavé a tvorivé výrobky a jej krajanka Paula zas túži ukázať svetu skutočný život ľudí bez domova a búrať existujúce bariéry a predsudky.

Finančná podpora jednotlivcov

V roku 2015 nás podporilo 239 ľudí prevodom financií na náš účet. Celkovo sme získali sumu 36.808 Eur, z toho 129 darcov darovalo opakovane, alebo nám posielali príspevky každý mesiac. Táto pomoc je pre našu organizáciu nesmierne dôležitá, lebo tieto financie, na rozdiel od ostatných, nie sú viazané a preto ich môžeme využiť na najakútnejšie potreby, alebo na financovanie nových projektov. Všetkým darcom za podporu ďakujeme.

„Bud' opatrný aby si si neprisvojoval zásluhy za nič, pretože ak to robíš, kradneš ich Bohu, ktorému jedinému patrí vďaka za všetko dobré.“

sv. Vincent de Paul

ĎAKUJEME

V mene našich klientov a pracovníkov ďakujeme všetkým, ktorí nám počas roka akýmkoľvek spôsobom pomohli:

1st Class Agency; Agentúra Pohoda; Accenture; ADOS Slnecnica; Agados Slovakia; Allen & Overy; Anja; Bistum Trier; BKIS; Bratislavský samosprávny kraj; Britské veľvyslanectvo; Britská obchodná komora; BritishInternationalSchool Bratislava; Cukráreň Danela; Časopis Sociálna služba; Darci portálu Dobrá krajina; Dell; Depaul International; Domov sv. Jána z Boha, n.o.; DPMB Bratislava; Edenred; ein.stein; Elite Solutions; Epitheton s.r.o.; EY Slovakia; Gréckokatolícka charita - časopis Cesta; Glaxosmithkline; Henkel Slovensko; Hewlett Packard Slovakia; Hornex; hotel Sheraton; Chèque Déjeuner s.r.o.; IBM ISC; International Women's Club of Bratislava;	Iuventa; KMPG Slovensko; Komunita Eben Ezer; prof. MUDr. Vladimír Krčméry DrSc; JUDr. Elena Lalíková; LEAF; Lekárňň Pharmex; Magistrát hl. mesta Bratislava; MBS Consult; Mestské časti Bratislava - Dúbravka, Karlova Ves, Petržalka, Nové mesto, Ružinov, Staré mesto, Vrakuňa; Metsa Tissue; Microsoft Slovakia; Milosrdní bratia sv. Jána z Boha; Misijná spoločnosť sv. Vincenta de Paul; Ministerstvo financií SR; Ministerstvo práce sociálnych vecí a rodiny SR; Ministerstvo spravodlivosti SR; MUDr. Ľubica Vašová; MUDr. Peter Sedlák; MUDr. Belanská Soňa; MUDr. Katarína Tóthová; Nadácia Ekopolis; Nadácia Granvia; Nadácia Pontis; Nadácia TA3; Nadácia Orange; Nadácia J&T; Nadačný fond Telekom; Nissan; Omnia holding; OZ Coachingplus; OZ Kresťania v meste; OZ Proti prúdu;	OZ Stopa; OZ Vagus; Philip Morris Slovakia; PHOS Photos; Prvá Bratislavská Pekárenská a.s.; PricewaterhouseCoopers; QSI - medzinárodná škola; Raskob Foundation; Rádio Lumen; Reformovaní cirkvi, zbor Bratislava; Regimed SR s.r.o.; Rímskokatolíckacirkvi - farnosti Blumentál, Kalvária, Prievoz, Ružinov; Skanska a.s.; Slovenská katolícka charita; Slovenská kresťanská komunita v Dubline; Slovenské elektrárne a.s. - člen skupiny Enel; Spoločnosť dcér kresťanskej lásky sv. Vincenta de Paul; Stichting Hulp Oost Europa; OZ Slovakia; Tatrabanka a.s.; TESCO STORES SR, a.s. Bratislava; TV Bratislava; TV Lux; TV Ružinov; Veľvyslanectvo Írskej republiky; Veľvyslanectvo SR, Londýn; Veľvyslanectvo Švajčiarskej konfederácie; Vysoká škola zdravotníctva a sociálnej práce sv. Alžbety; YIT Reding a.s.; Zurich Insurance Company
---	---	--

a mnohým ďalším.

Ďakujeme tiež mnohým, ktorí nám pomohli, ale zostali anonymní. Osobitné poďakovanie patrí našim dobrovoľníkom, ktorí prispeli tým najvzácnejším - svojím časom aby vydávali jedlo, pomáhali pri rôznych činnostiach našim klientom a jednoducho boli s nimi.

Fotografie: Lukáš Macek

Grafika: Ivan Duda

*„Chudobní sú naši páni.
A vy ste služobníci.“*

sv. Vincent de Paul

VÝROČNÁ SPRÁVA 2015

© DEPAUL SLOVENSKO, N.O.
KAPITULSKÁ 18, 814 14 BRATISLAVA

TEL.: 02 5443 2128
WWW.DEPAULSLOVENSKO.ORG
INFO@DEPAULSLOVENSKO.ORG

ÚČET: IBAN SK02 1100 0000 0026 2152 1983 TATRABANKA A.S.
IČO: 37924443
DIČ: 2022203073

